


## Å finne ein jobb

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Dler Piran

 4

 کوردی ckb / nynorsk nn

ئەلپتە پېئويستى بە دۆزىنە وەى گرىك ھەيە چونكە خىزانەكەى پېئويستى بە پىرە  
ھەيە بۇ خۇراک و جل و بەرگ.

...

Alisha treng å finne ein jobb fordi familien hennar treng  
pengar til mat og klede.

ئەلپەتە لە وولاتى خۆى گرى نە کردوو، بەلام لە چىشتلىندايشە و حەز دەکت قسە  
لە گەل خەلک بکت.

...

Alisha jobba ikkje i heimlandet, men ho er flink til å lage  
mat og liker å snakke med folk.

پهنگه بتوانیت له خواردنگه یه ک کر بکت؟ نه لینه له سه ر ئینته رنیت به دوا ی کردا  
ده گه ریت.

...

Kanskje ho kan jobbe på restaurant? Alisha søker på  
Internett etter stillingsannonsar.

ئەو رېكلامىك دەدۆزىتەوہ بۆ چىشتىلېنەرى، كە كەسپكە كە لە خواردينگە خواردين  
لېدەنېت.

...

Ho finn ein stillingsannonse som kokk. Det er ein som lagar  
mat i ein restaurant.

ئەو بۇ چۆپۈكە وتنى گەرەك دەچىت. بەرپۈە بەرى خوار دنگە كە پىي دەلېت كە  
ئەوان پىۋىستىن بە كە سىكە كە پىشتر وەك چىشتلېنەر مەشقى كەردىت.

...

Ho drar til jobbintervjuet. Restaurantsjefen seier til henne  
at dei treng nokon som er utdanna kokk.

ئەلپتە بېھيوا بوو، بەلام كۆرسىك وەردەگىرىت بەلۇنىلانى "خواردن و  
مىواندارى". "ھىواى واىە ئەو ھىرمەتى بدات كرىكى دەست بىكە وىت لە  
خواردنگە يەك.

...

Alisha er skuffa, men ho tar eit kurs som heiter «Mat og reiseliv». Ho håper det kjem til å hjelpe henne med å få jobb på ein restaurant.

ئەلپە دەپى لە خوار دنگە يەك گەر بكت وهك به شىك له كۆرسى مه شقه كهى. چره  
وه رڭرڭىت، به لام ئەزموونى گركردنى دەست ده كه وىت.

...

Alisha må jobbe på ein restaurant som ein del av  
utdanninga. Ho får ikkje lønn, men ho får arbeidserfaring.



ئەو وردەگىرى كۆرسەكە بۇ سىقىيەكە زىد دەكت. سىقى ېسكردىكى ھەموو ئەو  
كرانىيەكە ئەنجمى داون لەگەل ھەموو ئەو كۆرىنەنى وەرىگرتوون.

...

Ho legg til informasjon om kurset på CV-en sin. Ein CV er ei skildring av alt arbeidet ho har gjort og alle kursa ho har tatt.

چری داھتوو که ئه لیتھ ده چیتته چویپکه وتنی کر له خواردنگه بیه ک، ئه و کره که ی پی  
ده دریت. کره که قورسه. به زوری پیویسته ئیواران کر بکت، کتیک منداله کنی له  
قوتبخنه ده گه ریینه وه بو هله وه.

...

Neste gong Alisha skal på jobbintervju på ein restaurant,  
blir ho tilbode jobben. Det er hardt arbeid. Ho må ofte  
jobbe om kvelden, når barna hennar er heime frå skulen.

ئەو سەربەرزە كە گریكى بە دەست هێدووە، بتوانی خواردن و جل بۆ خێزانەكەى  
بکړی به پیرهى خۆى.

...

Ho er stolt av at ho har fått ein jobb så ho kan kjøpe mat og  
klede til familien sin for sine egne pengar.




## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

دۆزىنه وهى كار

### Å finne ein jobb

 Espen Stranger-Johannessen

 Sunniva Høiby-Øiset

 Dler Piran (ckb), Espen Stranger-Johannessen (nn)

